

## T 2.1

### Gite/visite di sperimentazione Visites Tests

#### T 2.1.1

### Report Gite/visite di sperimentazione Compte- rendu Visites Tests

## Camera di Commercio di Genova

La coopération au cœur de la Méditerranée  
La cooperazione al cuore del Mediterraneo



**Interreg**



UNION EUROPÉENNE  
UNIONE EUROPEA



**R-In ERA**  
FINANZIAMENTO  
FINANZA E ECONOMIA

MARITTIMO-IT FR-MARITIME

Fonds européen de développement régional  
Fondo Europeo di Sviluppo Regionale

# GENOVA

# Tour in Risciò

Alla scoperta dei tesori nascosti  
di Genova a bordo di un risciò

5, 15, 26, 29 Aprile



Scopri il centro storico medievale più grande d'Europa  
e le botteghe tradizionali che lo animano

Infine, lezione di pesto con un produttore locale  
e tradizionale aperitivo genovese





**Interreg**



**R-ItinERA**  
FINANZIAMENTO REGIONALE  
Finanziaria e Comunitaria

MARITTIMO-IT FR-MARITIME

Fonds européen de développement régional  
Fondo Europeo di Sviluppo Regionale

# Gênes

## Circuits en pousse-pousse

Découvrir les trésors cachés de Gênes à bord  
d'un pousse-pousse

5, 15, 26, 29 Avril



Découverte de la plus grande vieille ville médiévale  
d'Europe et des ateliers traditionnels qui l'animent  
Enfin, une leçon de pesto avec un producteur local  
et apéritif traditionnel génois





**Interreg**



**R-ItinERA**  
FINANZIAMENTO  
REGIONALE E ECONOMICO

MARITTIMO-IT FR-MARITIME

Fonds européen de développement régional  
Fondo Europeo di Sviluppo Regionale

# CAMOGLI

# Escursione in barca



## Sulle tracce della "Tonnarella"

Sabato 29 Aprile alle ore 9.00



Degustazione finale del pescato  
presso "La Rotonda" di Camogli



**Interreg**



UNION EUROPÉENNE  
UNIONE EUROPEA



**R-ItinERA**  
FINANZIAMENTO REGIONALE  
Financing & Economic Growth

MARITTIMO-IT FR-MARITIME

Fonds européen de développement régional  
Fondo Europeo di Sviluppo Regionale

# CAMOGLI

# Excursion en bateau



## Sur les traces de la "Tonnarella"

Samedi 29 Avril à 9.00 heure



Dégustation finale de la pêche  
à "La Rotonda" à Camogli



Interreg



MAREMMA ETIRRENO

Fonds européen de développement régional  
Fondo Europeo di Sviluppo Regionale

# ESCURSIONE "GENOVA IN RISCOIO"

29 Aprile 2023

nomativo	e-mail	firma	Target di riferimento * (a cura dell'organizzazione)
1 ALESSANDRO LA PIERA	lapiera.alexander@gmail.com	Alexander	GENOVA
2 CATERINA BARRA	emica.b@yano.it	Caterina Barra	OVER 65
3 BOCCIO DELUCCI	boccio@cultura1331po	Boccio Delucchi	OVER 65
4 DI PASQUALE WISSI	wissidp@tiscali.it	Di Pasquale	OVER 65
5 SARA PIETRA	pietra.sara@provincia.genova.it	Sara Pietra	UNDER 29
6 LASCENA MATTEO	lascena.matteo@provincia.genova.it	Matteo Lascena	UNDER 29
7 OBIN MEDINA	medina.obin@provincia.genova.it	Obin Medina	TOUR OVER
8 CHIARA FIORAVANTI	chiara.fioravanti@gmail.com	Chiara Fioravanti	UNDER 29
9 NICOLE VANTANI	nicole.vantani97@gmail.com	Nicole Vantani	UNDER 29
10 FERENC MARINETA	marineta.ferenc@gmail.com	Ferenc Marineta	UNDER 29

\*se target famiglia indicare anche se genitore o figlio, una sola mail di riferimento, firma del genitore anche per il figlio.  
ALESSANDRO PIERA

Alexander

UNDER 29

La coopération au cœur de la Méditerranée  
La cooperazione al cuore del Mediterraneo





## ESCURSIONE "GENOVA IN RISCO"

15 Aprile 2023

	nominativo	e-mail	firma	Target di riferimento * (a cura dell'organizzazione)
1	ROSHINI PABIA	marita.roshini@piva.it	Marta Rosini	FARI GLI
2	CARLOSIO WJORE	per.carlosio@piva.co	per Carlos	FADIGLIA
3	EDUARDO CAMARIN	malessona@comunita	<del>per Carlos</del>	FADIGLIA
4	MARTA MUSCO	u@MARTA.MUSCO.COM	Marta Musco	FADIGLIA
5	MILVA BONVENE		Milva Bonvене	NER GS
6	CARLOSIO GATA	per.carlosio@gmail.com	per Carlos	FAMIGLIA minore
7	CARLOSIO ENBA	per.carlosio@gmail.com	per Carlos	FAMIGLIA minore
8	CAVAZZUTI MILO	mail@eduardo.cavazzuti.com	<del>per Carlos</del>	FAMIGLIA figlio
9	CAVAZZUTI ZENO	mail@eduardo.cavazzuti.com	<del>per Carlos</del>	FAMIGLIA figlio minore
10				

\*se target famiglia indicare anche se genitore o figlio, una sola mail di riferimento, firma del genitore anche per il figlio.

La coopération au coeur de la Méditerranée  
La cooperazione al cuore del Mediterraneo

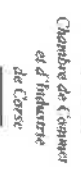
# ESCURSIONE "GENOVA IN RISCOIO"

26 Aprile 2023

	nominativo	e-mail	firma	Target di riferimento * (a cura dell'organizzazione)
1	LAUTERI CELIA	CELIA.LAUS9@gmail.com		OVER 65
2	BAUETTO GABRIELLA	GABRI.BAUETTO@gmail.com		OVER 65
3	CALABRELLA MARIA	---		OVER 65
4	GRASSO MARIA SANDRA	GRASSO606@gmail.com		OVER 65
5	<del>BENATTI SILVIA</del>	<del>SILVY3@PAPO.IT</del>	<del></del>	<del>OVER 65</del>
6	LUH3 Riccardo	riccardo.luh3@unielva.it		OVER 65
7	BIANCO MARIA	MARY ROSY1973@gmail.com		FAREGLIA FIGLIA MI NOVE
8	BIANCO SARA	---		11
9	BIANCO ROBERTA	N N		11 FIGLIA MIRKOAE
10	CARLA GIANSAVATE	---		OVER 65

\*se target famiglia indicare anche se genitore o figlio, una sola mail di riferimento, firma del genitore anche per il figlio.

La coopération au coeur de la Méditerranée  
La cooperazione al cuore del Mediterraneo







**Interreg**



**Riviera**  
RISORSE ECONOMICHE  
RIFORME ECONOMICHE

MARITTIMO-IT FR-MARITIME

Fonds européen de développement régional  
Fondo Europeo di Sviluppo Regionale

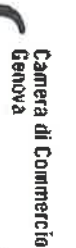
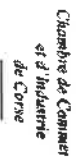
# ESCURSIONE "GENOVA IN RISICIO"

5 Aprile 2023

	nominativo	e-mail	firma	Target di riferimento * (a cura dell'organizzazione)
1	LUUKKI ARKA	CAALUMAKO@UISEKO.IT	Luukki Arka	OVER 65
2	MILIA SABATINI	MILIASABATINI@UISEKO.IT	Milia Sabatini	OVER 65
3	BALBI RENZO	u	Balbi Renzo	OVER 65
4	SONIA FORTA	SIMODOCK1855@FRMCO.IT	Sonia Forta	OVER 65
5	LEVERATTO MIKA	MICHAALVERATTO@UISEKO.IT	Mika Leveratto	OVER 65
6	MARTINI ATELIO	MARTINIALVALBU@UISEKO.IT	Martini Atelio	OVER 65
7	REKLE ANNA	ANNA.DOKTOROSSAKO@FRMCO.IT	Rekle Anna	OVER 65
8	CHIARA PAOLO	chiara.paolo.blog@libero.it	Chiara Paolo	BLOG
9	VALEZ ANDREA	ANDREA.VALEZ@FRMCO.IT	Andrea Valez	UNDER 29
10	PAOLO MARIS	PAOLOMARIS@FRMCO.IT	Paolo Maris	UNDER 29

\*se target famiglia indicare anche se genitore o figlio, una sola mail di riferimento, firma del genitore anche per il figlio.

La coopération au coeur de la Méditerranée  
La cooperazione al cuore del Mediterraneo





Interreg



RITIRATA

MARITTIMO-IT FR-MARITIME  
Fondo europeo di sviluppo regionale  
Fondo Europeo di Sviluppo Regionale

# ESCURSIONE "TONNARELLA"

29 Aprile 2023

	nominativo	e-mail	firma	Target di riferimento * (a cura dell'organizzazione)
1	DARONE STEFANO			FAM
2	CERRAR' GIULIA	shre.britishexpat.com		~
3	DARONE SIMONE			~ figlio MINORE
4	DARONE ANNE			~ MINORE
5	DE VINCENZI ANDREA	cont.e.iss.e.liberi.it		~ figlio MINORE
6	DE VINCENZI DIEGO	INFANT		~
7	CONTI ALESSANDRO	cont.e.iss.e.liberi.it		~
8	PROVA GABRIELLO	p.cappello@liberi.it		FAM
9	FABRIZIO MARCO	marcofabrizio@gmail.it		FAM
10	RULLO BATTILANI	batfilio@liberi.it		FAM
11	GADA NEUBASTIO	batfilio@liberi.it *CHID *		FAM
12	*FRANCESCO MARABOTTO	FAMIGLIA (MINORE)		~
13	FILIPPO MARABOTTO	FAMIGLIA (MINORE)		~
14	*NICOLE BATTILANI	FAMIGLIA (MINORE)		~

\*se target famiglia indicare anche se genitore o figlio, una sola mail di riferimento, firma del genitore anche per il figlio.

TOT  
14 FAX



Camera di Commercio  
Genova



# ESCURSIONE "TONNARELLA"

29 Aprile 2023

	nominativo	e-mail	firma	Target di riferimento * (a cura dell'organizzazione)
1	* PIETRO ZANUONO	pietro.zanuono@360e.com		FAM + 2
2	FABIANO LORELLA	<del>lorella.fabiano@provincia.genova.it</del> <del>fabiano.lorella@provincia.genova.it</del>		LORELLA5@GMAIL.COM
3	LUIGI GENOVA	LORELLA.P.TISCALI.IT		ore GS
4	PAOLA ASTORI	LASTORI@TISCALI.IT		ore GS
5	MARIA CARUGLIA	maria.caruglia@campio.it		FAM
6	GIORGIO PESCIALLO	giorgio.pesciallo@campio.it		FAM
7	FRANCESCA PESCIALLO	francesca.pesciallo@campio.it		FAM
8	LUCA PESCIALLO	luca.pesciallo@campio.it		FAM
9	ALBERTO POLE	alberto.pole@campio.it		OVER GS
10	BRASSETTO RIVERA	braschetto.rivera@campio.it		OVER GS
11	* ZANUONO PIETRO			FAM
12	* ZANUONO FABIANO			FAM

\*se target famiglia indicare anche se genitore o figlio, una sola mail di riferimento, firma del genitore anche per il figlio.

TOT 12 FAX



**Interreg**



**RINA**

MARITIMO-IT FR-MARITIME  
Fondo Europeo di Sviluppo Regionale

# ESCURSIONE "TONNARELLA"

29 Aprile 2023

	nominativo	e-mail	firma	Target di riferimento * (a cura dell'organizzazione)
1	TAONE FIORE	feroce.pina@gmail.com	<i>F. Pina</i>	FATT
2	TAONE STEFANO	"	"	FAM
3	TAONE CAROL	"	"	FAM FIGLIO
4	TAONE EMANUELE	"	"	FAM FIGLIO
5				
6				
7				
8				
9				
10				

\*se target famiglia indicare anche se genitore o figlio, una sola mail di riferimento, firma del genitore anche per il figlio.

*Q FAX*



Camera di Commercio  
Genova



## Componente T2 – Attività T2.1 REPORT VALUTAZIONE VISITA DI SPERIMENTAZIONE

La Camera di Commercio di Genova, tramite il Tour Operator individuato ha promosso e effettuato due tipologie di escursioni "Genova in Risciò" e "Alla scoperta della Tonnarella".

### 1 escursione - Genova in Risciò

L'escursione prevedeva la scoperta del Centro Storico di Genova attraverso l'utilizzo dei risciò elettrici, la possibilità di visitare delle Botteghe storiche e la possibilità di partecipare al laboratorio del Pesto con successivo assaggio e piccolo rinfresco.

#### **All'escursione di Genova in Risciò hanno partecipato:**

**Target famiglia:** 11 persone

**Target giovani (under29) :** 9 persone

**Target over65 :** 15 persone

**TOTALE PARTECIPANTI:** 35 persone

#### **Raccolta delle risposte dei questionari**

#### ***Valutazione dell'itinerario nel suo insieme***

Molto buona

#### ***Coerenza dell'itinerario gli interessi del suo nucleo familiare / over65/under29***

Molto coerente

#### ***Quali sono i punti di forza dell'itinerario, alla luce delle sue esigenze ed interessi?***

trasporto, ristorazione, sostenibilità ambientale

Divertente per i bambini

Molto apprezzato il trasporto elettrico e le visite in posti poco conosciuti

Comodo per gli anziani

#### ***Quali sono i punti di debolezza/criticità dell'itinerario, alla luce delle sue esigenze ed interessi?***

#### ***Ritiene che l'accessibilità e la fruibilità dell'itinerario sia adatta alle famiglie?***

Sì

#### ***Secondo la sua esperienza, quale potrebbe essere il tempo adeguato da dedicare all'escursione?***

Un paio d'ore

3 ore

#### ***Proporrebbe l'itinerario a famiglie di suoi amici?***

La coopération au cœur de la Méditerranée

La cooperazione al cuore del Mediterraneo

*Si*

**Proporrebbe l'itinerario a dei suoi amici over65?**

*Si*

**Proporrebbe l'itinerario a dei suoi amici under29?**

*Si*

**Ha qualche suggerimento da darci per migliorare la qualità dell'esperienza proposta attraverso l'itinerario?**

Approfondire con spiegazione dei luoghi visitati

Fornire una cartina della città

**Considerate le attività svolte all'interno dell'itinerario cui ha preso parte (es. visite guidate, degustazioni, ristorazione, etc.), quanto sarebbe disposto a spendere per beneficiare di questa esperienza?**

50€; 38€; 30€; 10€

**Considerazione generale:**

*Considerate le risposte al questionario, l'escursione è stata valutata in modo molto positivo.*

## **2 escursione – Alla scoperta della Tonnarella**

L'escursione prevedeva la scoperta dell'antica modalità di pesca con la Tonnarella, unica realtà esistente presso Camogli, antico borgo di pesca a pochi chilometri da Genova. L'escursione prevedeva l'utilizzo di una imbarcazione e la presenza dei pescatori della Tonnarella per spiegare le procedure di pesca. Da Camogli con l'imbarcazione si procedeva poi per San Fruttuoso con la visita del borgo e una degustazione.

**All'escursione "Alla scoperta della Tonnarella" hanno partecipato:**

**Target famiglia:** 26 persone

**Target giovani (under29) :** 0 persone

**Target over65 :** 4 persone

**TOTALE PARTECIPANTI:** 30 persone

**Raccolta delle risposte dei questionari**

**Valutazione dell'itinerario nel suo insieme**

Molto buona

**Coerenza dell'itinerario gli interessi del suo nucleo familiare / over65/under29**

Molto coerente

La coopération au cœur de la Méditerranée

La cooperazione al cuore del Mediterraneo



**Quali sono i punti di forza dell'itinerario, alla luce delle sue esigenze ed interessi?**

valorizzazione delle tradizioni locali

Divertente per i bambini

Rilassante e fattibile per tutti

**Quali sono i punti di debolezza/criticità dell'itinerario, alla luce delle sue esigenze ed interessi?**

imbarcazione non ecologica

Alcuni punti difficili da percorrere con bambini molto piccoli (scalini stretti e scivolosi)

**Ritiene che l'accessibilità e la fruibilità dell'itinerario sia adatta alle famiglie?**

Si

**Secondo la sua esperienza, quale potrebbe essere il tempo adeguato da dedicare all'escursione?**

Mezza giornata

Un'ora in più rispetto al previsto per stare di più o a Porto Pidocchio o a San Fruttuoso

**Proporrebbe l'itinerario a famiglie di suoi amici?**

Si

**Proporrebbe l'itinerario a dei suoi amici over65?**

Si

**Proporrebbe l'itinerario a dei suoi amici under29?**

Si

**Ha qualche suggerimento da darci per migliorare la qualità dell'esperienza proposta attraverso l'itinerario?**

Includere depliant per illustrare le modalità di pesca da lasciare ai partecipanti

**Considerate le attività svolte all'interno dell'itinerario cui ha preso parte (es. visite guidate, degustazioni, ristorazione, etc.), quanto sarebbe disposto a spendere per beneficiare di questa esperienza?**

130€ adulti e 70€ bambini; 75€; 50€; 40€; 20€ e bambini gratis;

**Considerazione generale:**

Considerate le risposte al questionario, l'escursione è stata valutata in modo molto positivo.

La coopération au cœur de la Méditerranée

La cooperazione al cuore del Mediterraneo

## **Camera di Commercio di Genova** **Componente T2 – Attività T2.1**

### **RAPPORT D'ÉVALUATION DES EXCURSIONS**

La Chambre de Commerce de Gênes, à travers le Tour Opérateur identifié a fait 2 types d'excursions "Genova in Risciò" et "Alla scoperta della Tonnarella".

#### **1. Excursion - Genova in Risciò**

L'excursion comprenait la découverte du centre historique de Gênes à travers l'utilisation de pousse-pousse électriques, la possibilité de visiter des boutiques historiques et la participation au laboratoire de Pesto avec dégustation ultérieure

**A l'excursion de "Genova in Risciò" ont participé:**

**Groupe cible familles :** 11 personnes

**Groupe cible jeunes (under29) :** 9 personnes

**Groupe cible over65 :** 15 personnes

**TOTAL PARTICIPANS:** 35 personnes

- **Collecte des réponses aux questionnaires**

#### ***Évaluation de l'itinéraire dans son ensemble***

Très bien

#### ***Cohérence de l'itinéraire avec les intérêts de votre familiale / plus de 65 ans / moins de 29 ans***

*Très cohérent*

#### ***Quels sont les atouts de l'itinéraire, en fonction de vos besoins et de vos intérêts? transport, restauration, durabilité environnementale***

*Amusant pour les enfants*

*Très apprécié le transport électrique et les visites de lieux méconnus*

*Pratique pour les personnes âgées*

#### ***Quels sont les points faibles/critiques de l'itinéraire, à la lumière de vos besoins et de vos intérêts ? -----***

La coopération au cœur de la Méditerranée

La cooperazione al cuore del Mediterraneo

***Pensez-vous que l'accessibilité et la facilité d'utilisation de l'itinéraire conviennent aux votre nécessités ?***

*OUI*

***D'après votre expérience, quel pourrait être le temps adéquat à consacrer l'excursion ?***

*Deux heures*

*Trois heures*

***Proposeriez-vous l'itinéraire aux familles de vos amis ?***

*Oui*

***Proposeriez-vous l'itinéraire à vos amis de plus de 65 ans ?***

*Oui*

***Proposeriez-vous l'itinéraire à vos amis de moins de 29 ans ?***

*Oui*

***Avez-vous des suggestions à nous faire pour améliorer la qualité de l'expérience proposée à travers l'itinéraire?***

*En savoir plus avec explication des lieux visités*

*Fournir un plan de la ville*

***Compte tenu des activités réalisées dans le cadre de l'itinéraire auquel vous avez participé (par exemple, visites guidées, dégustations, restauration, etc.), combien seriez-vous prêt à dépenser pour profiter de cette expérience ?***

*50€; 38€; 30€; 10€*

***Considération générale:***

*Au vu des réponses au questionnaire, l'excursion a été évaluée très positivement.*

## **2. excursion – Alla scoperta della Tonnarella**

L'excursion comprenait la découverte de l'ancienne méthode de pêche avec la Tonnarella, la seule réalité existante à Camogli, un ancien village de pêcheurs à quelques kilomètres de Gênes. L'excursion impliquait l'utilisation d'un bateau et la présence de pêcheurs de Tonnarella pour expliquer les procédures de pêche. De Camogli avec le bateau, nous avons ensuite procédé à San Fruttuoso avec une visite du village et une dégustation.

**A l'excursion "Alla scoperta della Tonnarella" ont participé:**

**Groupe cible familles : 26 personnes**

La coopération au cœur de la Méditerranée

La cooperazione al cuore del Mediterraneo



**Groupe cible jeunes (under29) :** 0 personnes

**Groupe cible over65 :** 15 personnes

**TOTAL PARTICIPANS:** 30 personnes

- **Collecte des réponses aux questionnaires**

### ***Évaluation de l'itinéraire dans son ensemble***

Très bien

### ***Cohérence de l'itinéraire avec les intérêts de votre familiale / plus de 65 ans / moins de 29 ans***

Très cohérent

### ***Quels sont les atouts de l'itinéraire, en fonction de vos besoins et de vos intérêts? transport, restauration, durabilité environnementale***

Valorisation des traditions locales

Amusant pour les enfants

Relaxant et faisable pour tout le monde

### ***Quels sont les points faibles/critiques de l'itinéraire, à la lumière de vos besoins et de vos intérêts ?***

Bateau non écologique

Quelques endroits difficiles à naviguer avec de très jeunes enfants (marches étroites et glissantes)

### ***Pensez-vous que l'accessibilité et la facilité d'utilisation de l'itinéraire conviennent aux votre nécessités ?***

OUI

### ***D'après votre expérience, quel pourrait être le temps adéquat à consacrer l'excursion ?***

Une demi-journée

Une heure en plus pour visiter encore plus où Porto Pidocchio ou San Fruttuoso.

### ***Proposeriez-vous l'itinéraire aux familles de vos amis ?***

Oui

### ***Proposeriez-vous l'itinéraire à vos amis de plus de 65 ans ?***

Oui

### ***Proposeriez-vous l'itinéraire à vos amis de moins de 29 ans ?***

Oui

### ***Avez-vous des suggestions à nous faire pour améliorer la qualité de l'expérience proposée à travers l'itinéraire?***

Inclure des brochures expliquant comment pêcher à laisser aux participants

La coopération au cœur de la Méditerranée

La cooperazione al cuore del Mediterraneo

**Compte tenu des activités réalisées dans le cadre de l'itinéraire auquel vous avez participé (par exemple, visites guidées, dégustations, restauration, etc.), combien seriez-vous prêt à dépenser pour profiter de cette expérience ?**

*130€ adultes e 70€ enfants; 75€; 50€; 40€; 20€ et gratuits pour les enfants;*

**Considération générale:**

*Au vu des réponses au questionnaire, l'excursion a été évaluée très positivement.*

La coopération au cœur de la Méditerranée  
La cooperazione al cuore del Mediterraneo